



# Calendario Storico Arcolano



## Arcoa: a storia a san noi 2005

Coordinamento e stampa a cura della Pro Loco Arcolana  
con il contributo del Comune di Arcola e dell'A.P.T. Cinque Terre Golfo dei Poeti - La Spezia

# Arcoa: a storia a san noi

ARCOLA: LA STORIA SIAMO NOI

Calendario Storico Arcolano

2005



*Coordinamento e stampa a cura della Pro Loco Arcolana  
con il contributo del Comune di Arcola e dell'A.P.T. Cinque Terre Golfo dei Poeti - La Spezia*

## ARCOLA: LA STORIA SIAMO NOI.

*Una serie continua di avvenimenti, fatti, ricordi e immagini trasportano il passato fino a noi. Nel ricordo si crea un ponte tra le generazioni allacciando i fili della memoria del tempo che passa, per cogliere nell'animo il significato umano più profondo stabilendo un confronto tra la realtà di ieri e quella di oggi. La Pro-Loco è convinta che i concittadini nel vedere le foto e i personaggi i ricordi di ognuno riemergono e il passato si confonde con il presente; e si augura che i sogni e le aspirazioni individuali e collettive riescano a creare un domani migliore affinché la nostra storia possa continuare e essere ancora più bella.*

*La Pro-Loco Arcolana ringrazia per la gentile collaborazione tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione del presente calendario, e augurano a tutti i cittadini un felice e sereno 2005.*

### *Il Consiglio di Amministrazione:*

*Ricci Guglielmo  
Manfredi Iolanda  
Borzoni Ruggero  
Leoni Anna  
Pagliari Dante  
Pisanelli Dina  
Griselli Stefania  
Carpanese Ezio  
Gordesco Ivalda  
Fenu Ivano  
Vinciguerra Aldo*

In copertina: acquaforte di Pietro Valentini

Autorizzazione: Registro Stampe 1996 del Tribunale della Spezia N° 16 del 19/10/96  
Direttore: Andrea Manchelli  
Inserito del periodico "Uno sguardo dalla Torre"



Piazza Mazzini - Baccano - Nel 200° Anniversario dalla nascita di G. Mazzini

1	Sabato	Capodanno
2	Domenica	
3	Lunedì	
4	Martedì	
5	Mercoledì	Befana a Baccano
6	Giovedì	Epifania
7	Venerdì	
8	Sabato	
9	Domenica	
10	Lunedì	☹
11	Martedì	
12	Mercoledì	
13	Giovedì	
14	Venerdì	
15	Sabato	
16	Domenica	
17	Lunedì	Inizio Carnevale
18	Martedì	
19	Mercoledì	
20	Giovedì	
21	Venerdì	
22	Sabato	
23	Domenica	
24	Lunedì	
25	Martedì	☺
26	Mercoledì	
27	Giovedì	
28	Venerdì	
29	Sabato	
30	Domenica	
31	Lunedì	

Parrucchiera per Signora

*Stefania Dal Padullo*

Via Valentini, 1° Traversa - ARCOLA (SP) - Tel. 0187 98.61.12

Elettrodomestici

**COSMELLI**

Arcola (Sp)  
Via Aurelia Sud, 1  
Tel. 0187/986787

Materiale Elettrico

Macelleria • Salumeria  
Pane e pasta tipica regionale

*Bernabò Giorgio*

Via della Repubblica, 32 - Arcola - Tel. 0187.955055

# Carnevale ad Arcola



# Fevrao 2005



Arcola - panorama

# Febbraio

1	Martedì		
2	Mercoledì	La Candelora	
3	Giovedì	Giovedì grasso	
4	Venerdì		
5	Sabato		
6	<b>Domenica</b>		
7	Lunedì		
8	Martedì	Martedì grasso	☹
9	Mercoledì	Le Ceneri	
10	Giovedì		
11	Venerdì		
12	Sabato		
13	<b>Domenica</b>		
14	Lunedì	San Valentino	
15	Martedì		
16	Mercoledì		
17	Giovedì		
18	Venerdì		
19	Sabato		
20	<b>Domenica</b>		
21	Lunedì		
22	Martedì		
23	Mercoledì		
24	Giovedì		☺
25	Venerdì		
26	Sabato		
27	<b>Domenica</b>		
28	Lunedì		

**DAL 1 FEBBRAIO AL 15 MARZO**  
**PERIODO**  
**PER LA PREVENZIONE**  
**PER VICINO**

**ottica venturini**

Orario Continuato  
dal martedì al sabato dalle ore 9 alle 19

☎ 0187 981050

Palazzo Briola - Via Sarzana, 1015 • Termo - La Spezia

## PIAZETA DE SANTA MARGHÈITA DA PIOVE

En canton de tera 'n pastà de lagrima e preghiera,  
alògà 'n mezo ai muri da gèse e der Canpo Santo.  
Quando l'aria la odoeva de gagia, e sòrve ai scalorci  
I a lesoa l'à s'arcrocóevén àu sóe, 'nt'i mesi da dottrina,  
quei dai zòcoi scciopà g'iandeven 'nzà de scauozì,  
a fionda co' u libieto 'nfià 'nt'a magia,  
palanca, figúina e biglia;  
"Signoe, fa c'ha la ciapo pe a terza vota e a vinzo  
a zigoina!"

'Nt'a sacrestia, i se spormoneva Don Ruggia a  
spiegasse Dio  
e a rasón der bien. Ma noi sbarazin,  
ar posto da preghiera... enploraziòn:  
"Signoe, fa c'ha trovo 'na schegia de bonba d'oton"  
A en pu 'nteressà a savée se soto aa lunga tonega, 'r Prete  
I g'aveva ià ganba nuda o i cauzón.

Misso i pié fóa der portón, zü sassá:  
Termo, Fresonaa e Monti contro Arcoa e Bacàn .  
'Nt'a banchina 'n zio aa piazza, i veci, pien de ruga,  
cürvi daa fadiga  
come tanti libei ciüsi, con a mente vorta ai so morti,  
loe i capiven da vivacità da nostra cenea età,  
i saven 'ncò, che aa Messa da domenega  
artornevén tuti savi e amichi.

Piazeta di Santi Stefano e Marghèita, per noi, do  
circondario  
te sié n'istituziòn, 'n dove i a cosa bèia la se mesccien  
cò u doloe.  
Mó, c'ha capisso mei, e parole der poveo Don Ruggia,  
cossì l'è a vita, fata de gioia e dispiasei.  
Caa piazeta da Pióve, me piasa arcordate zinquant'ani fa,  
picola, umile e sterà, vestì daa festa 'nt' u giorno  
der Patrono,  
quande a s'acontentéven de pògo,  
'n gelato e 'na colana de nizo. Tenpi pú aa bona, ma con  
tanta armonia tra i a persona.

*Giorgio Angelinelli*

## ALLA BELLEZZA DELLA GIOVINEZZA

Se avessi una tavolozza  
di colori ed una tela  
ti dipingerei,  
per averti per sempre  
come ora sei.  
Col rosa pesco  
dipingerei le gote,  
con il rosso vermiglio  
le tue labbra,  
con le messi mature  
i tuoi capelli,  
col cielo, gli occhi,  
che ti illuminano il viso  
col candore della neve,  
l'anima ed il sorriso.  
Ma non trovo colori,  
in quest'ebbrezza,  
oltre al pallido rosa,  
per la tua giovinezza,  
né son pittore  
per fermar di essa  
il tiepido velluto,  
la pietrificante bellezza.  
Non v'è null'altro,  
né l'amore, il denaro,  
o ogni altra cosa,  
che la bellezza  
della giovinezza valga!  
E allora, per non vederti  
nel tempo, caduca,  
ed è fatal che ad ogni vita accada,  
vorrei morire, nei tuoi occhi...  
adesso...

*Ezio Mulattieri*



Trebiano (Archivio Pro Loco)

1	Martedì	
2	Mercoledì	
3	Giovedì	
4	Venerdì	
5	Sabato	
6	<b>Domenica</b>	
7	Lunedì	
8	Martedì	Festa della Donna
9	Mercoledì	
10	Giovedì	☹
11	Venerdì	
12	Sabato	
13	<b>Domenica</b>	
14	Lunedì	
15	Martedì	
16	Mercoledì	
17	Giovedì	
18	Venerdì	
19	Sabato	San Giuseppe - Festa del Papà
20	<b>Domenica</b>	Domenica delle Palme
21	Lunedì	Primavera
22	Martedì	
23	Mercoledì	
24	Giovedì	
25	Venerdì	☺
26	Sabato	
27	<b>Domenica</b>	Pasqua di Resurrezione
28	<b>Lunedì</b>	Lunedì dell'Angelo
29	Martedì	
30	Mercoledì	
31	Giovedì	

**Ferramenta**  
**Fosella**  
 T e r m o - S P



ARTICOLI IN RAME  
 E FERRO BATTUTO



**FORNITURE E MANUTENZIONE  
 ESTINTORI E IMPIANTI ANTINCENDIO**

Via Aurelia Sud- Loc. Angullara - ARCOLA (SP)  
 Tel. 0187 98.63.59 - Fax 0187 98.60.43



**IL FIENILE**  
 Agriturismo

Vermentino Colli di Luni  
 Olio Extra Vergine di Oliva  
 Ortaggi

Masignano - Arcola (SP) - Tel. 0187.987160

# Arcordi de scooa



Scuola Elementare "2 Giugno"



Classe 3ª C - Scuola Media "Bastreri - Tancredi"



Arcola - Piazza U. Muccini (Studio Fotografico Arnaldo Bernabò)

1	Venerdì	
2	Sabato	
3	<b>Domenica</b>	
4	Lunedì	
5	Martedì	
6	Mercoledì	
7	Giovedì	
8	Venerdì	☺
9	Sabato	
10	<b>Domenica</b>	
11	Lunedì	
12	Martedì	
13	Mercoledì	
14	Giovedì	
15	Venerdì	
16	Sabato	
17	<b>Domenica</b>	
18	Lunedì	
19	Martedì	
20	Mercoledì	
21	Giovedì	
22	Venerdì	
23	Sabato	
24	<b>Domenica</b>	☺
25	<b>Lunedì</b>	60° anniversario della Liberazione
26	Martedì	
27	Mercoledì	
28	Giovedì	
29	Venerdì	
30	Sabato	

**POMIAFER S.R.L.**  
**TRASFORMAZIONE E COMMERCIO PRODOTTI SIDERURGICI**  
 Zona Industriale Terralba - 19021 Arcola (SP) - C.P. 208  
 Tel. 0187 56.29.47/48 - Fax 0187 56.29.64  
 e-mail pomafer@assindustriasp.com

**IMMOBILIARE CASE & MERCATO**  
  
**COMPRA-VENDITA IMMOBILI - LOCAZIONI VALUTAZIONI E CONSULENZE**

**ARCOLA**  
 19021 Via Valentini, 203 - Tel./Fax 0187.952332  
 Cell. 348.5665223

**SAN TERENZO**  
 19036 Via Matteotti, 6 - Tel./Fax 0187.972286

**SARZANA**  
 19038 Via P. Gori, 78 - Tel./Fax 0187.622628

 **Osteria PEGASO**  
 cucina casalinga

Via Aurelia Nord, 92 - Arcola (SP)  
 Tel. 0187.986498

 **BAR • GELATERIA IL PONTE**  
 GELATO ARTIGIANALE

Via Aurelia Nord, 1  
 Arcola (SP)  
 Tel. 0187.986281

# Le donne di Arcola e la Resistenza



*"Avevamo vent'anni e oltre il ponte  
oltre il ponte ch'è in mano nemica  
vedevan l'altra riva, la vita  
tutto il bene del mondo oltre il ponte.  
Tutto il male avevamo di fronte  
tutto il bene avevamo nel cuore  
a vent'anni la vita è oltre il ponte  
oltre il fuoco comincia l'amore"*

*Italo Calvino - "Oltre il Ponte"*

Non conoscevano l'uso delle armi, anzi qualcuna di noi ne aveva quasi paura. Così, disarmate, abbiamo partecipato alla Resistenza. Le giovanissime aderivano al Fronte della Gioventù, le altre ai Gruppi di difesa della Donna, ma l'attività delle due organizzazioni era strettamente correlata e si svolgeva anche in collaborazione con vari gruppi della rete resistenziale della provincia di La Spezia. Di queste donne, numerose si aprivano per la prima volta ad una scelta politica di impegno attivo che non permetteva un rinvio, per altre invece l'antifascismo era già maturato precedentemente nel lavoro clandestino degli anni bui del Regime, come decisione individuale, oppure per la condivisione politica di moglie o di figlia di un perseguitato. In tutte era presente un senso di appartenenza ad una comunità umana che si estendeva a tutta l'Italia, lontana dalla retorica patriottarda alla quale ci aveva fatto bere il fascismo, con l'esaltazione della guerra di cui invece vivevamo gli orrori. Volevamo cacciare i Tedeschi, che rappresentavano il dominio nazista al più presto, per liberarci e liberare tutti dagli eventi che

incombevano sulla nostra vita e dall'angoscia di ciò che ogni giorno ci poteva accadere. Ma in noi c'era un sogno ed un progetto per un mondo antitetico al Nazismo, che ammantava di passione e di speranza le nostre giornate. Un mondo nel quale si potesse respirare la democrazia, che ci esercitavamo già a vivere tra di noi, nelle discussioni, nel confronto e nello scontro di posizioni politiche diverse.

Eravamo le donne, che nel periodo del Regime, per l'ammissione alle scuole o in altri luoghi istituzionali, dovevano, per obbligo, denunciare la nostra appartenenza con una formula che così dichiarava: "... di razza ariana e di religione cattolica". Ora rifiutavamo con sdegno questo modello politico che abbracciava il razzismo, le ingiustizie sociali ed economiche e confinava la donna in un ruolo esclusivamente biologico, usando la violenza fisica e morale come metodo di consenso.

Contro questo, cresceva la volontà di partecipazione alla Resistenza ed emergeva la scoperta del significato di partecipazione alla "Cosa Pubblica" come diritto di tutti i cittadini, che per molte di noi diventerà una costante del nostro vivere. Se "oltre il ponte" non tutto il sogno avrà concretezza di vita, ad esprimere e documentare la voce della Resistenza resta la Costituzione della Repubblica Italiana ( promulgata il 22 Dicembre 1947 ), come un'arma pacifica di impegno e di lotta.

Il nostro lavoro si svolgeva tra donne di età molto diverse, senza che si manifestassero conflitti generazionali. L'impazienza di agire delle più giovani non veniva frenata, ma modulata dagli indirizzi organizzativi e dai significati politici che emergevano dal dialogo, in particolare con le donne, che durante il ventennale avevano sperimentato e sofferto la scelta del movimento antifascista. In esse la durezza della vita non aveva incrinato la generosità e la tenerezza. Erano belle nella loro femminilità, smentendo l'immagine che ne dava il fascismo. Le giovani ne avvertivano l'autorevolezza e il fascino della passione. La distribuzione dei compiti, quando non richiedeva decisioni immediate, era discussa nella considerazione di vari aspetti, che potevano riguardare le caratteristiche individuali e la posizione sociale del singolo e del gruppo cui il lavoro era affidato, misurandosi sempre con le



Municipio e Torre Pentagonale (Studio Fotografico Arnaldo Bernabò)

1	<b>Domenica</b>	Festa del Lavoro	
2	Lunedì		
3	Martedì		
4	Mercoledì		
5	Giovedì		
6	Venerdì		
7	Sabato		
8	<b>Domenica</b>	Ascensione di N.S. Festa della Mamma	☺
9	Lunedì		
10	Martedì		
11	Mercoledì		
12	Giovedì		
13	Venerdì		
14	Sabato		
15	<b>Domenica</b>	Pentecoste	
16	Lunedì		
17	Martedì		
18	Mercoledì		
19	Giovedì		
20	Venerdì		
21	Sabato	Apparizione della B.V. degli Angeli ad Arcola	
22	<b>Domenica</b>		☺
23	Lunedì		
24	Martedì		
25	Mercoledì		
26	Giovedì		
27	Venerdì		
28	Sabato		
29	<b>Domenica</b>		
30	Lunedì		
31	Martedì		

BANCO DI PROVA  
ELETTRONICO  
Sospensioni, Freni,  
Organi dello sterzo,  
Analisi gas di scarico  
ASSETTI SPORTIVI e  
PERSONALIZZATI  
CONSORZIO AUTORIPARATORI  
SPEZZINI COOP. A R.L.

autofficina autorizzata Lancia

**TECNAUTO**  
CENTRO COLLAUDI AUTO

Loc. Anguillara - Ressora di Arcola (SP)  
Tel. 0187 98.73.03

**RIVER**  
Sporting Club  
Arcola (SP)  
vicolo Margarita, 1  
Tel. 0187 98.62.73  
BAR - RISTORANTE  
TENNIS E CALCETTO



MACELLERIA - POLLERIA  
GASTRONOMIA

Via Murello, 1 - SARZANA (a fianco LIDL)  
Tel. 0187.622091

da Azienda Agricola VALVARA  
Padivarma - 328 3145347 - 348 7980797 - 348 7980799

regole della clandestinità. Ad esempio, in particolari situazioni, l'impegno delle giovanissime permetteva di risolvere i problemi dei collegamenti, altrimenti impossibili. L'attività di queste adolescenti era favorita dal loro aspetto quasi ancora infantile che, spesso un fiocco tra i capelli, usato allora come vezzo, confermava un'immagine non sospetta, come un lasciapassare ai posti di blocco (memorabili i posti di blocco sul ponte del fiume Magra) nei collegamenti tra Arcola e Sarzana.

Quale era in concreto la nostra attività? E' difficile riassumerla perché né un'elencazione, né una sintesi potranno trasmetterne il significato, la passione, il rischio ed il coraggio per vincerne la paura.

I nostri atti possono apparire di scarsa importanza, incommensurabili, rispetto ai pericoli e alla durezza di sacrifici delle Brigate Partigiane, ma essi avevano non solo il senso reale di un supporto indispensabile, ma erano essi stessi Resistenza Civile.

Ci occupavamo dei collegamenti mediante messaggi verbali, stampati, ordini, trasporto di materiale anche con le Brigate Partigiane, in particolare con la Brigata Ugo Muccini. Un nostro compito inoltre, riguardava la riproduzione di numerose copie della stampa clandestina, usando l'antica macchina da scrivere, con le difficoltà e i tempi lunghi di lavoro pericoloso che questo mezzo comportava ( testimonianza di Esperia Morettini e Gigina Rolla ).

La diffusione della stampa tra la popolazione era usata per comunicare informazioni, notizie omesse o falsificate dai giornali o dalla propaganda radiofonica (legale), ma aveva anche la finalità di coinvolgere nella Resistenza chi ancora ne restava in disparte. La stampa poteva essere destinata a luoghi particolari o diffusa durante eventi importanti. Ad esempio in occasione dell'importante sciopero generale del Primo Marzo 1944, operaie della Filanda (fabbrica tessile della Montecatini, Fossamastra) si impegnarono nella pericolosa distribuzione di manifestini all'interno dello stabilimento per preparare i lavoratori allo sciopero. Alcune furono arrestate, Dora ed Elvira Fidolfi, deportate in un campo di concentramento tedesco, dove Elvira morì. (Testimonianza di Dora Fidolfi).

Luoghi di diffusione di pubblicazioni della Resistenza furono anche le scuole superiori, per esortare gli studenti a non entrare nelle Forze Armate della Repubblica Sociale o alla diserzione, se già militarizzati. Così accade nel 1944 nel liceo scientifico di La Spezia, dove un'irruzione delle Brigate Nere impose lo sfollamento violento delle aule. (Testimonianza verbale di una studentessa del liceo scientifico 1944).

Ma durante i venti mesi dell'attività clandestina avevamo trovato anche gli spazi per rendere pubblicamente visibile la nostra opposizione e altrettanto esprimere il nostro dolore e la nostra solidarietà individuale e collettiva in evenienze tragiche.

Accadeva che i valori delle finalità politiche si intrecciassero convivendo profondamente insieme, con la condivisione fraterna della sofferenza verso chi veniva colpito.

Nell'entrare anche brevemente nel racconto di alcuni episodi, tra i molti, allora non eccezionali che segnavano le nostre esistenze, ci sembrava di poter comunicare con l'emozione della testimonianza, il lascito formativo della Resistenza.

Passano nella memoria, come spezzoni di un filmato indistruttibile, a coinvolgerci ancora e a porci domande sul presente, gli accadimenti di quel passato, domani altri, oggi alcuni.

Elenchiamo i nomi di un gruppo di donne di Arcola o che ad Arcola hanno partecipato alla Resistenza. E' un elenco ancora incompleto per mancanza di testimonianze o per smarrimenti nella memoria.

Iva Angelinelli Rolla, Teresa Bernabò, Maria Biso Maggiani, Anna Bassano, Diana Bassano Rosi, Lea Bernabò, Maria Baudinelli, Augusta Bologna, Saura Bogo, Luigia Castellini, Maria Chiappini, Laura De Fraia, Teresa Ducci, Dora Fidolfi, Elvira Fidolfi, Dina Gattoronchieri, Vega Gari, Nanda Luciani, Lucia ... , Ines Maloni, Margherita Maggiani, Esperia Morettini, Renata Marchi, Luciana Pellistri, Angela Picedi, Ione Ricco, Maria Roffo, Gigina Rolla, Mimma Rolla, Paola Toffi, Anna Maria Vignolini.

Agli estremi del gruppo: da un lato, Iosella Maggiani, nell'innocenza ed arguzia dei suoi otto anni, ci offriva il suo aiuto e ci regalava il sorriso della speranza per il futuro, dall'altro nonna Enrichetta (Enrichetta Ratti) umilmente ci incoraggiava e con intelligenza, inaspettatamente ci sollevava dalle difficoltà prestando la sua opera.

...Nella Piazza del Castello, oggi Piazza Muccini, davanti al Municipio, numerose donne protestavano civilmente. Alcune di loro esponevano alle autorità le motivazioni della manifestazione: la mancata distribuzione della razione di pane e degli alimenti per i bambini. Erano le donne che sapientemente e con grave rischio avevano preparato la dimostrazione. Appartenevano ai "Gruppi di Difesa della Donna", ma avevano coinvolto nella protesta anche la popolazione estranea al movimento clandestino. Le motivazioni che contenevano elementi di sopravvivenza, diventavano pretesto per il dissenso ormai insopprimibile che accomunava tutte contro il dominio feroce dei Nazifascismi.

... Il sorriso dolce e festoso di Dina Gattoronchieri si è spento il 27 Aprile 1945, quattro giorni dopo la liberazione di Arcola. Il nostro paese era stato cannoneggiato dalle Forze Alleate (22 Aprile 1945), quando non era già più presieduto dalle truppe tedesche ed era stato sminato per l'intervento dei partigiani. Due sono state le vittime: Umberto Bacchini, sessantasei anni, Dina Gattoronchieri, venticinque anni. Quattro furono i feriti. Dina era una donna della Resistenza, sempre responsabilmente disponibile. Una sua attività importante era battere a macchina la stampa clandestina e, assieme ad altre, organizzarne la distribuzione. Portava in questo lavoro, mascherata dal suo ruolo d'impiegata municipale, la freschezza luminosa della speranza, anche nei momenti più difficili e confusi. Ferita gravemente durante il cannoneggiamento, fu trasportata all'ospedale in un calesse. Insieme a lei era un'amica e compagna di lotta. Lungo il viaggio, aerei di appartenenza bellica non decifrabile, mitragliavano confusamente i mezzi di trasporto. Nell'avvento di questo nuovo pericolo, Dina pregò l'amica di allontanarsi dal calesse per mettersi in salvo, cosciente che la sua vita stava per finire. Abbracciate continuarono il cammino verso l'ospedale.

(Testimonianza verbale di Iva Angelinelli)

Così raccontando, confrontandosi con il presente, ascoltiamo la voce della Resistenza e della sua Costituzione.



Trebbiano (Archivio Pro Loco)

1	Mercoledì	
2	<b>Giovedì</b>	Festa della Repubblica
3	Venerdì	
4	Sabato	
5	<b>Domenica</b>	
6	Lunedì	☺
7	Martedì	
8	Mercoledì	
9	Giovedì	
10	Venerdì	
11	Sabato	
12	<b>Domenica</b>	Corpus Domini
13	Lunedì	
14	Martedì	
15	Mercoledì	
16	Giovedì	
17	Venerdì	
18	Sabato	
19	<b>Domenica</b>	
20	Lunedì	
21	Martedì	Estate
22	Mercoledì	☺
23	Giovedì	
24	Venerdì	San Giovanni
25	Sabato	
26	<b>Domenica</b>	
27	Lunedì	
28	Martedì	
29	Mercoledì	SS. Pietro e Paolo a Fornola
30	Giovedì	

**VILLA DUCCI** *dimora nobile*  
in Monti d'Arcola **B&B** *del 1705, conserva*  
0187982918 3472483645 *un'atmosfera unica*  
CAMERE STORICHE E COLAZIONE D'AUTORE

*La Fioreria*  *Il Regalo*  
**Carlini**  
Via Aurelia Nord, 160 • Prati di Vezzano (La Spezia)  
Tel. e Fax 0187 98.40.85

Piante e fiori recisi  
Servizio floreale per ogni tipo di cerimonia  
Bomboniere e artigianato  
Consegne a domicilio  
Liste Nozze

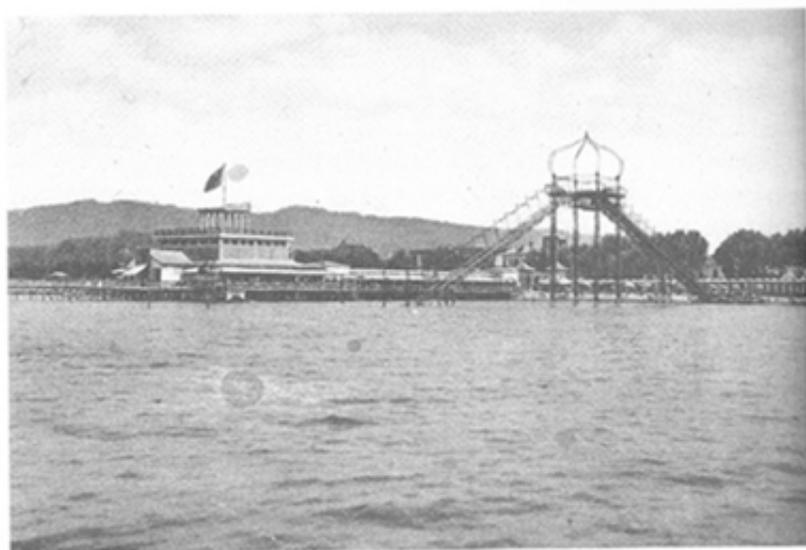
# Arcola ed il suo mare



1940 - Lo stabilimento balneare "IRIDE"



Lo stabilimento balneare "SELENE"



1934 - Lo scivolo "Toboga" ai bagni "HELIOS"

Il Golfo della Spezia era famoso per il turismo di elite già nella seconda metà dell'ottocento, grazie al mare limpido, al paesaggio incantevole, alle sorgenti termali e agli impianti balneari che erano veri capolavori di architettura.

Gli stabilimenti balneari lungo Viale San Bartolomeo sorgevano come scaturiti dall'acqua sopra vaste palafitte ed erano raggiungibili con le carrozze e poi con il tram a rotaia.

I turisti alimentavano una fitta rete d'accoglienza con alberghi, ville, ristoranti, osterie favorendo l'economia locale agricola ed artigianale, fatta anche di piccolo commercio e di piccoli cantieri.

I più antichi stabilimenti balneari erano: IRIDE e SELENE (LUNA), costruiti completamente in legno con lunghe file di cabine sull'acqua, colonne e fregi. Le facciate erano colorate e decorate anche con statue. Pontili e passerelle li univano alla spiaggia. Al centro del complesso balneare c'erano sempre ampie terrazze e saloni coperti, che offrivano svago e divertimento di giorno e di notte, grazie ai ristoranti ed alle orchestre più famose. Non mancavano gli avvenimenti lirici e teatrali.

L'Elios e il Nettuno, più lontani dalla città erano i più moderni; in particolare l'Elios (SOLE), che, ricostruito dopo una mareggiata poggiava su solide basi di ferro, ma si innalzava dall'acqua elegante e maestoso.

Famose erano le sue due torri laterali le cui pareti erano fatte interamente di vetro policromo in stile liberty; la grande rotonda al centro dello stabilimento era un capolavoro per l'architettura della copertura e per le vetrate laterali che riflettevano la luce di mille tasselli di vetro colorato sul pavimento in parquet di legno. Qui si svolgevano gli avvenimenti mondani della città.

In mare c'erano le "isolette", vere isole di pace con sdraio e poltrone, le altalene e gli scivoli come il "Toboga", con la sua barca a sei posti su rotaia che saliva e scendeva a capofitto nell'acqua.

Al di là degli stabilimenti estesi vivai di mitili (muscoli) filtravano l'acqua del mare.

Dopo il 1960 l'equilibrio ambientale ed economico della città entrò in crisi: lo sviluppo demografico, la scelta di aprire il golfo agli impianti industriali decretarono la fine di un mondo,

Le sorgenti termali, le spiagge e gli stabilimenti balneari sparirono per lasciare il posto ai grandi cantieri navali ed alle infrastrutture portuali.



Arcola "Il Borgo" (Archivio Pro Loco)

1	Venerdì	
2	Sabato	
3	<b>Domenica</b>	
4	Lunedì	
5	Martedì	
6	Mercoledì	☺
7	Giovedì	
8	Venerdì	
9	Sabato	
10	<b>Domenica</b>	
11	Lunedì	
12	Martedì	
13	Mercoledì	
14	Giovedì	
15	Venerdì	
16	Sabato	
17	<b>Domenica</b>	
18	Lunedì	
19	Martedì	
20	Mercoledì	Santa Margherita a Beccano
21	Giovedì	☺
22	Venerdì	
23	Sabato	
24	<b>Domenica</b>	
25	Lunedì	
26	Martedì	Sant'Anna a Cerri
27	Mercoledì	
28	Giovedì	
29	Venerdì	
30	Sabato	
31	<b>Domenica</b>	

**Autolinee  
Lorenzini** s.r.l.

Sede e dep.: Via Larga, 103  
19034 Ortonovo - La Spezia  
Tel. 0187 66804 - Fax 0187 660486

**dal  
1928** 

**NOLEGGIO AUTOPULLMAN  
DA 8 A 80 POSTI  
VOLVO - SETRA - FIAT**

**SDN**

di FERDINANDO MARTUSCIELLO

**ARMERIA • ARCIERIA • CACCIA • PESCA  
FUOCHI ARTIFICIALI**

Via Aurelia Nord, 175 - Tel./Fax 0187 95.43.88 - ARCOLA (SP)

[www.sportlifecycle.it](http://www.sportlifecycle.it)

ACTIVE

**SPORT LIFE** 

Specializzato Running  
Via Aurelia Sud 94  
Ressora di Arcola  
Tel/Fax 0187 987623

Scarpe Abbigliamento  
e Tempo libero  
Via Variante Cisa 35  
Sarzana - Tel/Fax 0187 605902

Forniture Società Sportive ed Enti  
Via Aurelia Sud 63  
Ressora di Arcola  
Tel/Fax 0187 954330

# Tenerife 24-7-1941

La lettera che pubblichiamo, è la toccante testimonianza di una pagina di storia vissuta, ma anche il documento di fede nella vita e la speranza in un mondo migliore di un concittadino arcolano vissuto durante la seconda guerra mondiale.

Dante Bertella è un civile fochista della Regia Marina, uno di quelle migliaia di uomini il cui nome non comparirà mai sui libri di storia, ma che ha saputo affrontare le tragedie della guerra con dignità e coraggio. La lettera rappresenta bene gli episodi e le emozioni, anche se lo scrittore non è certo un letterato: il dramma del siluramento della nave in cui è imbarcato, con il colpo casuale alla sala macchina e non al locale caldaia dove lui si trova; la fuga nella lancia con 32 superstiti (2 marinai sono morti). E' notevole anche l'incontro con il nemico: il sottomarino emerge, chiedendo prima notizie dei morti e poi la meta della nave, per scomparire, lasciandoli soli nell'oceano a 600 miglia dalle isole Canarie. La fortuna li assiste per 14 giorni fino alla salvezza. Dante è ben consapevole del valore della vita, ringrazia commosso Dio e scrive alla sorella "Ho l'onore di darti le mie notizie"; così scampato alla morte, pensa al futuro e alla donna amata che vuole sposare al più presto, per cui è necessario preparare "le carte" per il suo ritorno.

Ed è questo che più gli interessa e già si vede ad Arcola a portare il regalo alla sorella per il "disturbo" e a raccontare nei particolari la sua storia a parenti e amici. Salutando tutti, più volte, è già volato nel tempo e nello spazio ad abbracciare con la mente un paese che lo aspetta.

Tenerife 24. 7. 1941  
Mia cara sorella ringraziando  
la Madonna e il signore,  
l'onore di darti le mie notizie  
doe ti faccio sapere che in  
questo momento godo ottima  
salute, e così voglio sperare  
che ne sarà de i' sorella come  
fare di tuttata la tua cara  
famiglia?.. e piu spero che  
starà bene anche il nostro  
cara fratello?..  
cara sorella ora devo dirti  
che il 25 di giugno siamo  
partiti dalla Palmas  
per destinazione inguotta,  
e dopo 3 giorni di navigazione  
cioè il 28 di giugno alla  
sera verso le noc è 5 siamo  
stati ~~stati~~ silurati da un  
sottomarino inglese..  
in piu ti aggiungo che dopo che  
eravamo tutti nella lancia  
di saltaqio, si è presentato  
il sottomarino che ci a silurato  
e la domanda che a fatto è  
statta quella di dire al nostro  
comandante quanti morti  
abbiamo avuto e il nostro coman-  
te a detto 2. e poi di doe si veni  
doe si andava e noi li abbiamo  
detto che si andava a ordine  
e il porto preciso doe si andava  
che non si sa e così lui  
cioè il sottomarino è scompar-  
lasciandoci a 600. milia  
dalla costa delle gran canarie  
doe noi abbiamo durato remare  
14 giorni e 14 notte e dopo  
14 giorni alla melio piu morti  
che viri, abbiamo avuto la fortun  
di raggiungere terra e di metersi  
in salvo?..

e così sorella ti dicco che  
io mi troo a salo fer miracole  
perche la sera che siamo statti  
silurati mi trovo di guardia  
e fortuna vuole che il siluro  
in vece di prendere la caldaia  
a preso la sbactina,  
colfondo il primo sbactinista  
e l'ingrataro e..  
e in vece noi cioè io e i 3  
fochisti che eravamo di guardia  
abbiamo alla melio potuto  
metersi in salvo per questa  
volta spero presto di venire  
a casa e raccontarti tutta  
la tragedia, ma credemi  
sorella che è statto un brutto  
quarto dora, e così di 34  
che eravamo abbiamo potuto  
metersi in salvo 32. ma ti  
dicco che della disperasia  
che abbiamo avuto siamo statti  
abbarlanta sfortunati?..

e l'isola che abbiamo trozta si  
chiamma Santa gru della Palmas.  
cara sorella ora ti dicco che  
scrivito alla mia fidanzata dove  
li è mandato a dire de fare le  
carte per il nostro matrimonio  
e per le mie carte che ti vorrese  
a te così appena ti scriva ti prego  
se avai un po di tempo o te o  
il tuo oreste di farmi le carte  
per il mio matrimonio in  
quanto al disturbo appena  
arivo a arcola ti sapro fare un  
regalle!.. per il momento non  
ti dico piu nulla, perche scritto  
non posso. altro non mi resta  
che salutare tutta la tua famiglia,  
salutti di vero cuore al nostro  
fratello?.. salutti a l'altro  
salutti a tutti i nostri  
parenti salutti a tutti i amici  
e te sorella ricevi una forte stretta  
di mano da chi sempre ti pensa  
sono il tuo fratello Dante Bertella  
arrivederci presto e da sempre



Cerri (Archivio Pro Loco)

1	Lunedì	
2	Martedì	
3	Mercoledì	
4	Giovedì	
5	Venerdì	Madonna della Neve a Monti ☺
6	Sabato	
7	<b>Domenica</b>	
8	Lunedì	
9	Martedì	
10	Mercoledì	
11	Giovedì	
12	Venerdì	
13	Sabato	
14	<b>Domenica</b>	
15	<b>Lunedì</b>	Ferragosto
16	Martedì	San Rocco a Ponte di Arcola e Trebiano
17	Mercoledì	
18	Giovedì	
19	Venerdì	☺
20	Sabato	
21	<b>Domenica</b>	
22	Lunedì	
23	Martedì	
24	Mercoledì	
25	Giovedì	San Genesio a Romito
26	Venerdì	
27	Sabato	
28	<b>Domenica</b>	
29	Lunedì	
30	Martedì	
31	Mercoledì	XXII Rassegna "Arcola e i suoi vini"

**"Non solo pane"**

- Pasticceria, Panetteria, Pasta fresca di produzione propria
- Si effettua anche servizio per cerimonie

Via Valentini, 203 - Arcola - Tel. 0187/986298

Ristorante  
**Pin Bon**  
*un panorama stupendo sul Golfo dei Poeti*  
Località Canarino, 7 - 19032 Pitelli  
Lerici (SP) - Tel. 0187.560.764

Cucina tipica di mare e di terra - Forno a legna  
Si consigliano pranzi di matrimonio - E' a disposizione degli sposi il giardino per le fotografie

**50**  
**LOCORI**  
ANNIVERSARIO  
1949-1999

**LOCORI MACCHINE LEGNO**  
S.p.A.  
Via Aurelia Sud (Loc. Ressorà) - 19021 ARCOLA (SP)  
Tel. 0187 987.211 (4 linee ric. aut.)  
Fax ufficio: 0187 987603 - Fax magazzino: 0187 955463  
www.locorimacchinelegno.it - e-mail: info@locorimacchinelegno.it

**scm**  
VENDITA E NOLEGGIO

# Alberto Barbatano: Il futuro

**GO KART / Su circuito cittadino di CARCARE in Provincia di Savona il ragazzino si aggiudica la prova dei 50 cc.**

**Alberto Barbatano, 8 anni, conquista il titolo regionale**



SAVONA- E' spezzino, abita ad Arcola, ha otto anni, frequenta la terza elementare alla Scuola di Baccano di Arcola ed è già alla ribalta automobilistica a livello GO KART. Si chiama Alberto Barbatano ha nei genitori Stefano (titolare di un'autocarrozzeria a Ceparana) e Liala i suoi primi tifosi ed è in pista dall'età di quattro anni, anche se ha dovuto attendere i sette per potersi tesserare e cimentarsi ufficialmente con i piccoli bolidi. Alfiere della "Champion Teams" della Spezia, guidato da Gianni Viani, è reduce dal successo di categoria 50 cc. nel 2° Trofeo "Città di Calcare", località in provincia di Savona, precedendo altri quattro ragazzini sul circuito cittadino. Alberto conquista così il titolo di **Campione Regionale** con una gara di anticipo, dopo precedenti e validi piazzamenti sulle piste liguri e piemontesi.

**AUTO • QUINTA PROVA DEL REGIONALE KARTING**

## **A 8 anni batte tutti**

**Lo spezzino Barbatano rivelazione nella classe 50**

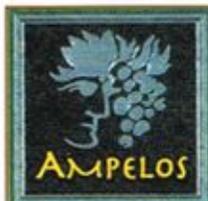
Il giovanissimo Alberto Barbatano, (ha solo otto anni) che pur essendo agli esordi, ha preceduto tutti i piloti anziani ed esperti. Il piccolo Alberto nella pre-finale non si è spaventato per un contatto con un avversario ed ha dimostrato una particolare tenacia riuscendo a conquistare il podio.





Gi uiva de Mafà - Fresonara

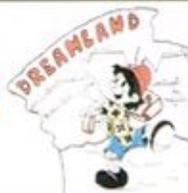
1	Giovedì	XXII Rassegna "Arcola e i suoi vini"
2	Venerdì	XXII Rassegna "Arcola e i suoi vini"
3	Sabato	XXII Rassegna "Arcola e i suoi vini" ☹️
4	<b>Domenica</b>	XXII Rassegna "Arcola e i suoi vini"
5	Lunedì	
6	Martedì	
7	Mercoledì	
8	Giovedì	Armistizio
9	Venerdì	
10	Sabato	
11	<b>Domenica</b>	
12	Lunedì	
13	Martedì	San Venerio
14	Mercoledì	
15	Giovedì	
16	Venerdì	
17	Sabato	
18	<b>Domenica</b>	☺️
19	Lunedì	
20	Martedì	
21	Mercoledì	Autunno
22	Giovedì	
23	Venerdì	
24	Sabato	
25	<b>Domenica</b>	
26	Lunedì	
27	Martedì	
28	Mercoledì	San Michele a Trebiano
29	Giovedì	
30	Venerdì	



**Riccardo Arrigoni**  
COLLI DI LUNI  
DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA  
VERMENTINO  
LA SPEZIA - Via Sarzana 244 Tel. 504060

**CARTOLERIA**  
**BATTISTINI GIULIANO**

Via Aurelia Nord, 6 - Arcola  
Tel. 338 6229969



**TABACCHI - LOTTO**  
di Bardi Alessandro

via Aurelia Nord, 65 - Arcola - Tel. 0187 95.42.98

**MERCERIA - CARTOLERIA**

# I Fantí e i gotí i n'en mai tropí.....



LA VITE E IL VINO NELLA TRADIZIONE ARCOLANA  
A CURA DEL LABORATORIO "ACQUA E VINO"  
SCUOLA MEDIA "BASTRERI" ARCOLA

## UN SENTIERO TRA BOSCO E VIGNETI

*(laboratorio all'aria aperta)*

"No pride, no history" nessun orgoglio nessuna storia: con queste parole si può sintetizzare lo scopo del nostro lavoro. Chi non conosce la propria storia non potrà mai capire l'intreccio tra il passato ed il presente in cui si trova a vivere. Sentendo forte questa necessità, la nostra scuola ha da tempo sviluppato un processo di conoscenza del territorio. Così i nostri ragazzi potranno inserirsi nel tessuto vivo della realtà territoriale in una prospettiva di educazione permanente, per un futuro orientamento verso attività e opportunità professionali. Questo è un dovere che la nostra scuola si è posta con primaria necessità soprattutto nel particolare momento storico in cui viviamo, infatti "in un mondo di cambiamenti profondi e veloci, solo chi ha solide strutture di partenza può inserirsi senza traumi; solo chi ha ben sistemato dentro di sé il proprio passato può arricchirlo e superarlo nella creazione di un futuro". Così con l'Associazione Pro-Loco Arcolana abbiamo da tempo iniziato a sviluppare un programma di radicamento e di diffusione dell'insegnamento della storia locale, seguendo uno stile di apprendimento euristico cioè "per scoperta" utilizzando il territorio come laboratorio all'aria aperta. Così è nato il progetto "un sentiero tra bosco e vigneti". Il sentiero ha inizio in Via Colombiera (P.zza 2 Giugno), si inerpica nel bosco di castagni e arriva sotto la Pieve di Arcola alla Fontana del Salvago. Da qui si giunge a Villa "Il Chioso" e camminando tra filari di vermentino, si arriva su Monte Sorbolo: bellissimo panorama. La strada prosegue tra viti ed ulivi e passando dalla sorgente della "Fontana viva", che un tempo, prima che arrivasse l'acqua di Baratta, forniva di acqua potabile tutta la zona di Ville Monti, si raggiunge la località Masignano, dove si produce un ottimo vino. Attraverso Via Gaggiano ritorniamo al punto di partenza, chiudendo il nostro percorso ad anello.

Così guidati dai nostri esperti della Pro-Loco, i ragazzi e le insegnanti imparano a decifrare i "segni del paesaggio" la Fontana del Salvago (da adottare come monumento e ripulire), le cantine, i vigneti e i vecchi pozzi. Conoscere il territorio significa sviluppare il senso di appartenenza e salvare l'identità culturale: noi sappiamo quanto un ambiente anonimo e degradato generi insicurezza e disaffezione verso i valori sociali. pertanto la scuola ha il dovere di combattere la banalizzazione, mantenere la complessità là dove ancora esiste e ricostruirla dove è stata distrutta.



Trebiano  
(foto Fioravanti)

1	Sabato	
2	<b>Domenica</b>	
3	Lunedì	☹
4	Martedì	San Francesco d'Assisi
5	Mercoledì	
6	Giovedì	
7	Venerdì	
8	Sabato	
9	<b>Domenica</b>	
10	Lunedì	
11	Martedì	
12	Mercoledì	
13	Giovedì	
14	Venerdì	
15	Sabato	
16	<b>Domenica</b>	
17	Lunedì	☺
18	Martedì	
19	Mercoledì	
20	Giovedì	
21	Venerdì	
22	Sabato	
23	<b>Domenica</b>	
24	Lunedì	
25	Martedì	
26	Mercoledì	
27	Giovedì	
28	Venerdì	
29	Sabato	
30	<b>Domenica</b>	
31	Lunedì	

**OTTOBRE**  
**MESE DELLA PREVENZIONE**  
**DELLA VISTA**

**ottica venturini**

Orario Continuato  
dal martedì al sabato dalle ore 9 alle 19

☎ 0187 981050

Palazzo Briola - Via Sarzana, 1015 • Termo - La Spezia

# Pietro Valentini

Nato ad Arcola (SP) nel 1912, vive e lavora a Sarzana, in Via San Francesco. Attualmente frequenta la Scuola Libera del Nudo dell'Accademia di Carrara, è promotore artistico a Sarzana ed in Lunigiana, fondatore del Circolo dei Pittori "D. Fiasella" poi confluito nell'attuale LUNI ARTE '75, ha collaborato ad organizzare varie edizioni della Mostra Nazionale di Pittura "COLORI DELLA LUNIGIANA"



*Paesaggio di Arcola*

## Hanno scritto di lui:

Martini-Corsi,  
Carlotta Mandel,  
Sirio Guerrieri,  
Mario Cagetti,  
Marcello Bernabò,  
Federico Napoli,  
Patrizia Buaggini,  
Rodolfo Ceccotti,  
Mario Meozzi,  
Renato Carozzi  
Giuseppe L. Coluccia

"..... Egli (Valentini) è convinto della infinita perfezione della realtà organica, o della natura simpliciter, e il suo operare intende aggiungervi un equilibrio di immaginazione formale come fine a se stesso, come piacere della visione.

In potenza, egli sarebbe potuto essere un macchiaiolo, nella realtà ha deponziato il colore, trasferendolo alla più naturale delle sue funzioni: la voglia di comunicare con strumenti straordinariamente semplici il fascino della pittura.

L'intervista di Bruno Della Rosa a Valentini, pubblicata su *Figure*, è di una semplicità e profondità socratica, leggiamo le testuali parole di Valentini:

*I valori non hanno tempo, quelli veri,  
quelli che importano davvero  
li abbiamo dentro, sempre uguali in tutta la storia.  
Poi il colore e lo stile  
li fanno diversi e particolari.  
Dicono che ogni artista genera un mondo;  
io dico che così paga il suo debito al suo tempo....*

La consapevolezza dell'età - Valentini è del '12 - gli ha concesso in dono una impronta di saggezza che accende e fa brillare anche le cose più impensate, i ritmi più riposti, le verità sepolte dall'oblio.

.....E' che Valentini alla maniera dei grandi maestri dell'800, ha fatto il suo binomio di vita e arte, e ne ha serbato una fede come alla propria donna o alla bellezza come tale. L'identità mistica delle cose, di cui è pervarsa la pittura di Valentini, è anche rappresentazione drammatica del segno; la estrema semplicità di Valentini apre inusitatamente anche degli abissi come in Van Gogh."

*Giuseppe L. Coluccia*



Nespolo  
"Peti Martin"  
oppure "Peti de Monega"

1	Martedì	Tutti i Santi	
2	Mercoledì	Commemorazione dei Defunti	☹
3	Giovedì		
4	Venerdì	Anniversario della Vittoria	
5	Sabato		
6	Domenica		
7	Lunedì		
8	Martedì		
9	Mercoledì		
10	Giovedì		
11	Venerdì	San Martino	
12	Sabato		
13	Domenica		
14	Lunedì		
15	Martedì		
16	Mercoledì		☹
17	Giovedì		
18	Venerdì		
19	Sabato		
20	Domenica		
21	Lunedì		
22	Martedì		
23	Mercoledì		
24	Giovedì		
25	Venerdì		
26	Sabato		
27	Domenica		
28	Lunedì		
29	Martedì		
30	Mercoledì		



PANIFICIO • PASTICCERIA  
di *Guastini Angelo*

Via della Repubblica, 9 - Arcola (SP)

falegnameria

**TRE CI** snc

di Alberto Castagna, Giuseppe Chiappini, Stefano Castagna

lavorazioni del legno  
ad usi civili ed industriali

Via Fratelli Cervi, 29/F  
Zona Industriale - Arcola (SP)  
Tel. 0187 98.65.81

# ... e i fanti i la veden così



Vorrei che il paese dove abito, il Termo, fosse diverso, con più bambini, una grande piazza, una fontana per fare il bagno e mi piacerebbe che la strada fosse chiusa al traffico. Inoltre vorrei che ci fosse un grande parco verde, con uno scivolo gigante dove i bambini possano giocare e conoscersi e un grande campo da calcio.

Alessia

Vorrei che Arcola avesse l'aspetto di quando era sotto il dominio dei Romani, ma con la vita dei nostri tempi.

Mi piacerebbe che vi fosse un castello con una torre molto bella e decorata, strade più larghe con tanti parcheggi e un parco giochi in cui i bambini abbiano la possibilità di svolgere varie attività.

Vorrei inoltre che davanti ad Arcola sorgesse un bel bosco ove poter giocare con gli amici e costruire una capanna.

Comunque Arcola è molto bella anche così, come la vediamo oggi.

Fabio

Io vorrei che sotto casa mia sorgesse una grande piscina, avrei piacere che in estate il clima fosse sempre caldo per poter fare il bagno tutti i giorni.

Sarebbe bello se in inverno nevicasse per giocare con la neve.

Però Arcola non vorrei cambiarla, a me piace così com'è.

Cristina

Secondo me il mio paese, Masignano, è un po' isolato e ci sono pochissimi bambini con cui poter giocare. Mi piacerebbe che ci fosse un parco giochi, con una bella fontana, uno scivolo e un'altalena.

Valentina

Io vorrei che nel mio paese ci fossero più bambini della mia età e mi piacerebbe che ci fosse una piscina all'aperto dove divertirmi con i miei amici. Inoltre, se fosse possibile, cambierei la strada davanti a casa mia, perché l'asfalto mi si "incolla" ai piedi e ci vuole molto tempo per toglierlo!

Zelinda

Io vorrei che nel mio paese, il Termo, ci fossero più giardini e campi da pallone per i bambini.

Tiziano



Presepio alla "Madonna degli Angeli"

(Mara Venturini)

1	Giovedì	☺
2	Venerdì	
3	Sabato	
4	<b>Domenica</b>	
5	Lunedì	
6	Martedì	San Nicolò Patrono di Arcola
7	Mercoledì	
8	<b>Giovedì</b>	Immacolata Concezione
9	Venerdì	
10	Sabato	
11	<b>Domenica</b>	
12	Lunedì	
13	Martedì	
14	Mercoledì	
15	Giovedì	☺
16	Venerdì	
17	Sabato	
18	<b>Domenica</b>	
19	Lunedì	
20	Martedì	
21	Mercoledì	Inverno
22	Giovedì	
23	Venerdì	
24	Sabato	
25	<b>Domenica</b>	Santo Natale
26	<b>Lunedì</b>	Santo Stefano a Baccano
27	Martedì	
28	Mercoledì	
29	Giovedì	
30	Venerdì	
31	Sabato	San Silvestro ☺

**Dillo  
Goi Fiori**

Di Anita Bellocchio

Fiori per ogni occasione  
Consegna a domicilio

Via Aurelia Sud, 210  
Ressora di Arcola (SP)  
Tel. 0187.987647

Parrucchiera

**Luisa**

CENTRO ESTETICO  
SU APPUNTAMENTO

Via della Repubblica  
CENTRO COMMERCIALE ARCOLA 2000  
ARCOLA - Tel. 0187 98.72.56

# Come a paseven gi-oa d'arposo



# Come a paseven gi-oa d'arposo



Collaborate con scritti, foto e quant'altro per migliorare e rinnovare i calendari degli anni a venire ...